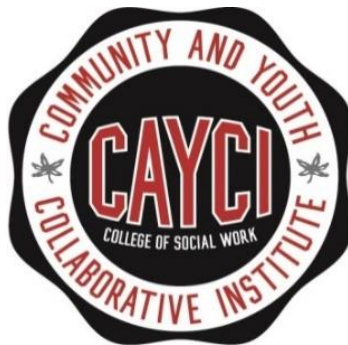


Encuestas de Experiencia Escolar del Instituto Colaborativo Comunitario y Juvenil – Versión Corta



Encuesta de estudiantes de secundaria y preparatoria – Versión Corta

[NOMBRE DE LA ESCUELA]

Desarrollado por:

Samantha Bates, Dawn Anderson-Butcher,
Jerry Bean, y Anthony Amorose



THE OHIO STATE UNIVERSITY

COLLEGE OF SOCIAL WORK

***** Atención Administrador de Encuestas (EA) *****

La página siguiente proporciona las instrucciones que sus estudiantes necesitarán para completar la encuesta. Tenga en cuenta que toda la información que los estudiantes deben leer en voz alta está impresa en negrita. La información para usted, como administrador de la encuesta, se imprime en cursiva.

Instrucciones de la encuesta estudiantil:

Antes de pasar la encuesta, el administrador de la encuesta debe determinar qué deben hacer los estudiantes con la encuesta y cómo dedicar su tiempo si terminan antes de tiempo.

Hoy responde a las siguientes preguntas para ayudar a su escuela a comprender cómo es su vida. Sus respuestas nos ayudarán a mejorar lo que sucede en la escuela y en sus salones de clase.

Responda a las preguntas tan honestamente como pueda. No hay respuestas correctas o incorrectas; sus respuestas no serán calificadas ni conectadas con usted. *(Asegurar a los estudiantes que sus respuestas son confidenciales es apropiado en este momento).* **Trate de responder a cada pregunta. Si una pregunta le molesta o no desea contestarla, sáltela. Una vez más, sea tan honesto como pueda como responda a las preguntas.**

Asegúrese de utilizar un lápiz oscuro y rellenar sólo un círculo por pregunta. Si comete un error, asegúrese de borrar su respuesta completamente.

Lea las instrucciones antes de cada sección. Además, por favor lea cada pregunta cuidadosamente antes de responder. Puede proceder a su propio ritmo. Cuando haya terminado... *(Diga a los estudiantes lo que deben hacer cuando hayan completado la encuesta).*

**Copyright © 2016 The Ohio State University.
Todos los derechos reservados**

El objetivo del Instituto de Colaboración entre la Comunidad y la Juventud es mejorar el bienestar general de los niños y los jóvenes apoyando a las familias, promoviendo un desarrollo saludable y reuniendo a las comunidades. Esta encuesta está disponible para su uso, de forma gratuita, siempre y cuando la herramienta se cite correctamente.

Anderson-Butcher, D., Amorose, A. J., Iachini, A. L., Ball, A., & Paluta, L. (2016). Community and Youth Collaborative Institute School Experience Surveys: Middle & High School Student Survey. Columbus, Ohio: College of Social Work, The Ohio State University.

Bates, S., Anderson-Butcher, D., Bean, J., & Amorose, A. (2026). The dimensionality and reliability of the CAYCI School Climate Experience Survey Middle/High School Student Short Form. *Journal of Psychoeducational Assessment*, 44(6), 699–717. <https://doi.org/10.1177/07342829261439205>

Encuesta de Experiencia Escolar CAYCI

Esta encuesta ayudará a su escuela a entender cómo es su vida y a mejorar sus experiencias en la escuela y en el salón de clases. Sus respuestas no estarán vinculadas a usted. **Para cada una de las siguientes afirmaciones, rellene EL círculo que mejor represente su respuesta.**

Instrucciones de marcado:

- Use un lápiz o bolígrafo oscuro, si es posible.
- Si comete un error, asegúrese de borrar su respuesta por completo.
- Por favor, rellene cada círculo completamente usando el siguiente ejemplo:

así ☒ así no ☒ ☒ ☒ ☒

Motivación Académica

		No estoy para nada de acuerdo	No estoy de acuerdo	Ni en desacuerdo ni de acuerdo	Estoy de acuerdo	Estoy totalmente de acuerdo
1.	Tengo una actitud positiva hacia la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
2.	He aprovechado al máximo mis experiencias escolares hasta ahora.	☐	☐	☐	☐	☐
3.	Me gustan los desafíos de aprender cosas nuevas en la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
4.	Confío en mi capacidad para manejar mi trabajo escolar.	☐	☐	☐	☐	☐
5.	Mi experiencia escolar me está preparando para la edad adulta.	☐	☐	☐	☐	☐
6.	He disfrutado de mi experiencia escolar hasta ahora.	☐	☐	☐	☐	☐

Conexión Con la Escuela

		No estoy para nada de acuerdo	No estoy de acuerdo	Ni en desacuerdo ni de acuerdo	Estoy de acuerdo	Estoy totalmente de acuerdo
7.	Me gusta venir a la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
8.	Estoy orgulloso(a) de ser un estudiante en mi escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
9.	Siento que pertenezco a mi escuela.	☐	☐	☐	☐	☐

Prensa Académica

		No estoy para nada de acuerdo	No estoy de acuerdo	Ni en desacuerdo ni de acuerdo	Estoy de acuerdo	Estoy totalmente de acuerdo
10.	Las decisiones en mi escuela se centran en lo que es mejor para el aprendizaje.	☐	☐	☐	☐	☐
11.	Mis maestros proporcionan comentarios útiles a los estudiantes sobre su rendimiento académico.	☐	☐	☐	☐	☐
12.	Mis maestros monitorean si los estudiantes están aprendiendo de manera regular.	☐	☐	☐	☐	☐
13.	Mi maestro(a) les da ayuda adicional a los estudiantes cuando la necesitan.	☐	☐	☐	☐	☐

Apoyo Para el Aprendizaje

		No estoy para nada de acuerdo	No estoy de acuerdo	Ni en desacuerdo ni de acuerdo	Estoy de acuerdo	Estoy totalmente de acuerdo
14.	Cuando tengo un problema, recibo ayuda de mi maestro(a).	☐	☐	☐	☐	☐
15.	Acudía a mi maestro(a) en busca de ayuda si la necesitaba.	☐	☐	☐	☐	☐
16.	Mi(s) maestro(a)(s) notaría(n) si yo no estuviera en la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
17.	Hay al menos un adulto en mi escuela que se preocupa por mí.	☐	☐	☐	☐	☐

Participación y Apoyo de Padres/Cuidadores

		No estoy para nada de acuerdo	No estoy de acuerdo	Ni en desacuerdo ni de acuerdo	Estoy de acuerdo	Estoy totalmente de acuerdo
18.	Mis padres me ayudan con mis tareas escolares.	☐	☐	☐	☐	☐
19.	Mis padres me hablan de lo que hago en la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
20.	Mis padres me preguntan sobre mis tareas escolares.	☐	☐	☐	☐	☐
21.	Mis padres me empujan a trabajar duro en la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐

Seguridad

		No estoy para nada de acuerdo	No estoy de acuerdo	Ni en desacuerdo ni de acuerdo	Estoy de acuerdo	Estoy totalmente de acuerdo
22.	Me siento seguro(a) en la comunidad.	☐	☐	☐	☐	☐
23.	Me siento seguro(a) en la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
24.	Me siento seguro(a) al ir y volver de la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐

Respeto Hacia los Demás

	No estoy para nada de acuerdo	No estoy de acuerdo	Ni en desacuerdo ni de acuerdo	Estoy de acuerdo	Estoy totalmente de acuerdo
25. En mi escuela, los estudiantes tratan a los demás que son diferentes a ellos con respeto.	☐	☐	☐	☐	☐
26. En mi escuela, los maestros y otro personal de la escuela tratan a todos los estudiantes con respeto, independientemente de sus antecedentes o cultura.	☐	☐	☐	☐	☐
27. En mi escuela, todos los estudiantes son tratados por igual.	☐	☐	☐	☐	☐
28. En mi escuela, está bien ser diferente.	☐	☐	☐	☐	☐
29. En mi escuela, todos los estudiantes son tratados de la misma manera, independientemente de su procedencia.	☐	☐	☐	☐	☐

Las características demográficas

1. ¿Cuál es su género?

- ☐ Hombre
- ☐ Mujer
- ☐ Prefiero no responder
- ☐ Otro: _____

2. ¿Cuál es tu raza?

- ☐ Blanco/Blanca
- ☐ Afroamericano/Afroamericana
- ☐ Hispano/Hispana o Latino/Latina
- ☐ Asiático/Asiática
- ☐ Nativo/a Hawaiano/a u otro/a Isleño/a del Pacífico
- ☐ Indígena americana/a o Nativo/a de Alaska
- ☐ Multirracial
- ☐ Otro
- ☐ Prefiero no responder

3. Además del inglés, ¿hablas otro idioma en casa?

- ☐ Sí
- ☐ No

4. Actualmente estoy en:

- ☐ 6º grado
- ☐ 7º grado
- ☐ 8º grado
- ☐ 9º grado
- ☐ 10º grado
- ☐ 11º grado
- ☐ 12º grado

5. ¿Cuál es tu edad?

- ☐ Menos de 11 años
- ☐ 11 años
- ☐ 12 años
- ☐ 13 años
- ☐ 14 años
- ☐ 15 años
- ☐ 16 años
- ☐ 17 años
- ☐ 18 años
- ☐ 19 años
- ☐ 20 años
- ☐ Más de 20 años

6. ¿Hasta dónde esperas llegar en tu educación?

- ☐ Algo secundaria.
- ☐ Graduarme de la escuela secundaria
- ☐ Iré a una escuela técnica.
- ☐ Graduado de la universidad junior.
- ☐ Graduarme de la universidad
- ☐ Obtener un título profesional.
- ☐ Terminare la escuela secundaria y comenzare un trabajo.
- ☐ Otro.

7. En promedio, ¿qué calificaciones obtienes en la escuela?

- ☐ En su mayoría A's
- ☐ A's y B's
- ☐ En su mayoría B's
- ☐ B's y C's
- ☐ En su mayoría C's
- ☐ C's y D's
- ☐ En su mayoría D's
- ☐ D's y F's
- ☐ En su mayoría F's

8. ¿Cuál de las siguientes opciones describe a su familia?

- ☐ Vivo con mis padres.
- ☐ Vivo en una familia monoparental con mi madre.
- ☐ Vivo en una familia monoparental con mi padre.
- ☐ Vivo con un abuelo
- ☐ Mis padres no viven juntos y divido el tiempo entre ellos.
- ☐ No vivo con mis padres, tengo otro cuidador.
- ☐ Vivo con otro miembro de la familia

9. ¿Cuántas veces te has mudado desde que empezaste la escuela?

- ☐ Nunca me he mudado
- ☐ 1 vez
- ☐ 2 veces
- ☐ 3 veces
- ☐ 4 veces
- ☐ 5 veces o más

10. ¿Recibes almuerzo gratis o a precio reducido?

- ☐ Sí
- ☐ No

11. ¿Recibe servicios de educación especial (recurso)?

- ☐ Sí
- ☐ No

Ha terminado.
Gracias por responder a esta encuesta.

*Esta encuesta fue producida por el
Instituto colaborativo comunitario y juvenil (CAYCI).*



*1947 College Road
Stillman Hall
Columbus, OH 43210
W: www.cayci.osu.edu
P: 614-292-6934*